

# يوسيل



©MARLIN E. RICE

د. ريك جريفيث. مؤسسة الدراسات اللاهوتية الأردنية

[BibleStudyDownloads.org](http://BibleStudyDownloads.org)

# الجراد

يُوئيل

# الموضوع الرئيسي

يوم الرب

يوئيل

# الآية المفتاحية

لأن يوم الرب عظيم ومخوف جداً فمن يطيقه؟  
ولكن الآن يقول الرب ارجعوا إليّ بكل قلوبكم  
وبالصوم والبكاء والنوح (2: 11 ب - 12)

يوئيل

# بيان الملكوت

أدب الله إسرائيل عن طريق الجراد  
 (1) وسيفعل ذلك ثانية بطرق أخرى  
 (2: 1-17) لكنه في الأخير  
 سيعيد حكم الأمة بعد توبتها  
 (2: 18-21: 3).



## البيان الموجز

**إن دينونة يهوذا الأخيرة عن طريق الجراد**  
 يجب أن تجعل الناس يتوبون  
 لأن يوم الرب المخوف سيأتي  
 عن طريق الغزو البابلي.  
 ومع ذلك فإن الله يعد بالمغفرة  
 والخلص والإسترداد من خلال دينونة الأمم.

يوئيل

## العهد

إن وعد الله بالسكن في أورشليم إلى الأبد  
 (3: 17-21) وإرسال روحه (2: 18-32)  
 متجذر في عهده لحماية أورشليم كمدينته  
 المختارة  
 (1مل 8: 23-61؛ قارن مع رؤ 21: 3).

## الفداء

الخلاص من دينونة الله (1: 1-2: 17)  
سيأتي فقط لإسرائيل التائبة

التي تدعو باسم الرب (2: 32؛ قارن مع 2: 12-14).

يوئيل

# المسيح

إن دور المسيح في دينونة وادي يهوشافاط  
(3: 2، 12؛ قارن مع مت 25) يوازن إرساله الروح  
القدس (2: 28-32؛ قارن مع يو 16: 7-15؛  
أع 1: 8) في يوم الخمسين (أع 2: 16-21).

يوئيل

# يوم الرب

ضربات الجراد			البركة	
17 :2- 1:1			21 :3 -18 :2	
تأديب صهيون			خلاص صهيون	
الله يحارب ضد إسرائيل			الله يحارب لأجل إسرائيل	
مقدمة 3-1 :1	التوبة من الجراد حرفياً 20-4 :1	التوبة من الجراد البابلي/ هرمجدون 17-1 :2	الغفران بعد التوبة 27-18 :2	اليقظة الروحية 21 :3 -28 :2
المراثي 17 :2 -1 :1			الخلاص 32-18 :2	الدينونة 21-1 :3
ماضي		مستقبل		

يهودا  
590 ق.م

# يوئيل

# يوئيل



1. أبكي لتجنب الدينونة
2. أرجع إلى بركة الله
3. أخضع لسيادة الله

كن متأديباً

سفر

يوئيل

د. ريك جريفيث. مؤسسة الدراسات اللاهوتية الأردنية

[BibleStudyDownloads.org](http://BibleStudyDownloads.org)

ماذا يجب أن نفعل عندما  
نكون متأدين؟



يونييل

# 1. يجب أن يجلب التأديب التوبة.



يوئيل 1: 1 - 2: 17

## 2. التوبة ستجلب

الإسترداد.

يوئيل 2: 18-3: 21

# الفكرة الرئيسيّة

يوئيل

التأديب

التوبة

الإسترداد

دع التأديب يجلب التوبة  
والتوبة تجلب الإسترداد.

# أَسْئَلَةُ التَّفَكِيرِ

1. هل تحتاج أن يجردك الله  
من كل شيء قبل أن تتوب؟  
(هوانغ سايبين)

يُونِيل

# أَسْئَلَةُ التَّفَكِيرِ

2. هل يؤدبك الله للفت انتباهك  
إليه مرة أخرى؟

يُونَيْل

# أُسئلة للتفكير

3. هل فكرت في الصيام (1:14؛ 2:12)  
أو هل تعتقد أن الصوم ليس مناسباً  
لعصرنا الحديث؟ لماذا لا يكون كذلك؟

يونييل



# الدينونة قادمة

From rats to  
the zoo



4

Quotations  
and  
triathlons,  
anyone?

7

# plus

The Sunday Times November 29, 1992

Those  
reel  
guns

16

Loh Keng Fatt  
interviews  
BB King



12

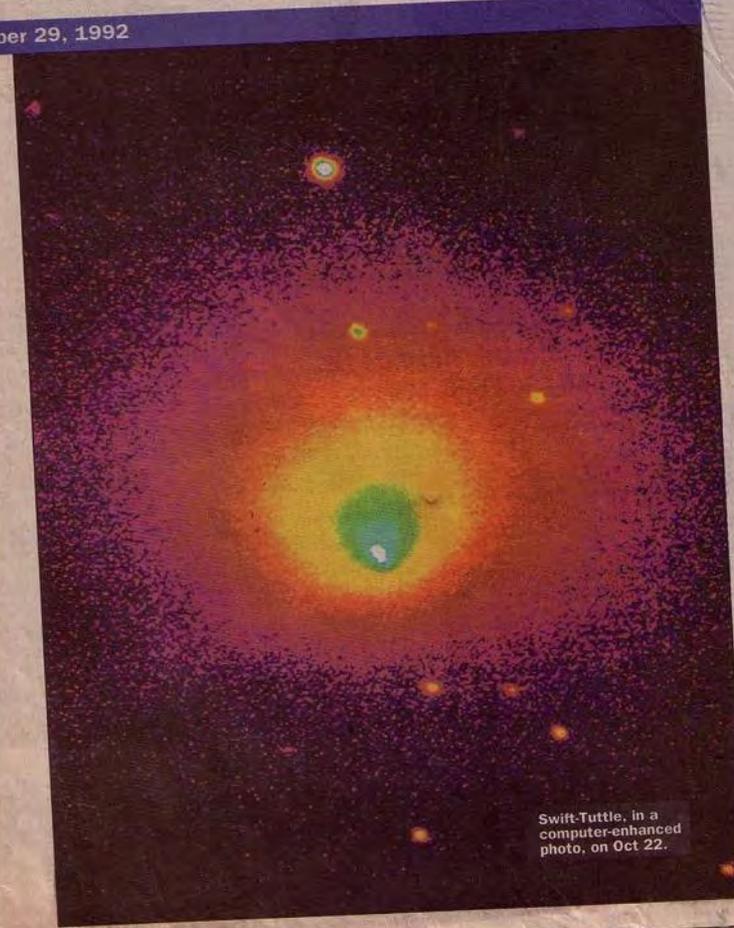
# DOOMSDAY:

That is the day the 10-km-wide Comet Swift-Tuttle has a 1-in-10,000 chance of hitting Earth and sending mankind hurtling back to the Stone Age. Are there ways to avert such a catastrophe? And what are the other objects of space which could also threaten this planet?

Sharon Begley reports. Turn to Page 2.



A deadly collision could suck out the atmosphere, scorch the Earth and shroud the planet in dust.

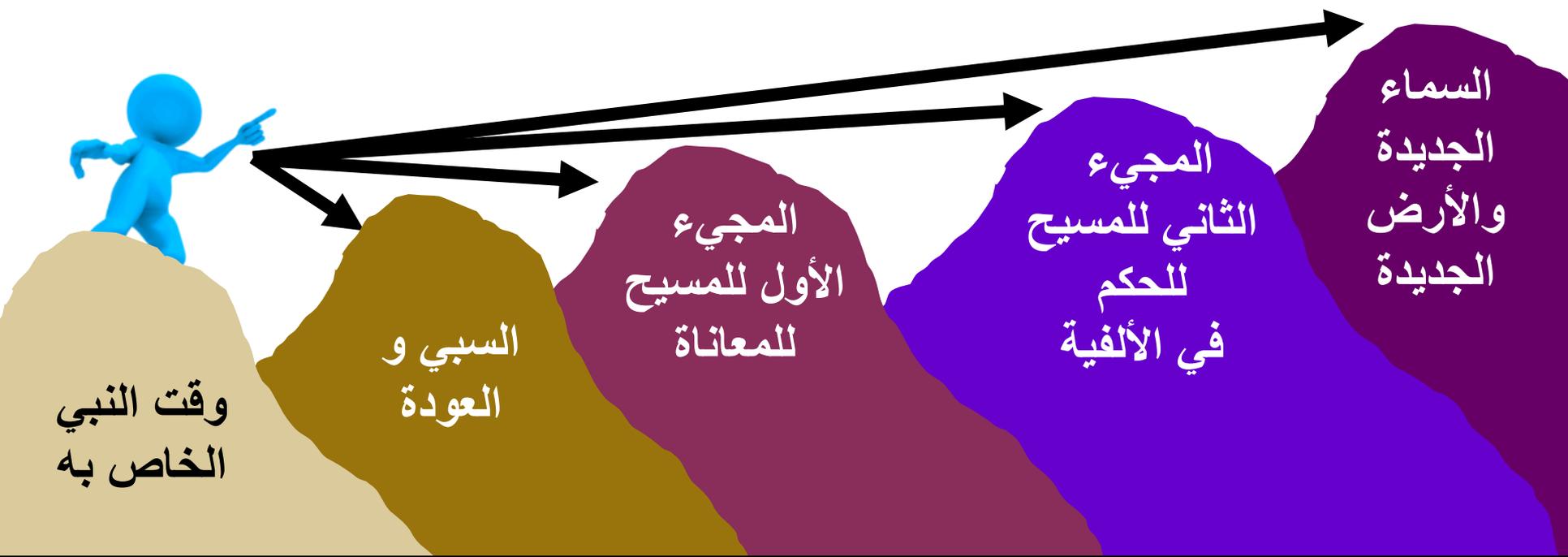


Swift-Tuttle, in a computer-enhanced photo, on Oct 22.

كيف تشعر حيال هذا التقرير؟  
كيف يشعرك هذا التقرير الآن؟

# السعي نحو القمة





# الفترات الزمنية للأنبياء

مقتبس بشكل كبير من سالم كيربان، مخططات سفر الرؤيا (1979)، 49

# نحن نرى الوديان



# ملخص

1. مقدمة

2. الهيكل والملخص

3. الإقتراب من العهد الجديد

4. نص المشكلة

5. القيم اللاهوتية

6. التطبيق



# نظرة عامة على المقدمة

## 1. مقدمة السفر

أ. العنوان

ب. التأليف

ت. التاريخ

ث. المستلمون

ج. المناسبة

ح. القانونية والنص

خ. الوحدة

مستقبلات طعم

الجراد

## مقدمة إلى يوءيل

أ. العنوان

(Yo'el): الرب هو الله

قد تكون هناك معاني أخرى ذات صلة مثل قوي الإرادة والجوع.

ب. التأليف (الدليل الداخلي)

✠ ابن فتوءيل (1: 1)

✠ عاش قرب أورشليم (أنظر 1: 9، 13-14، 2: 15-17، 23، 32، 3: 1، 5-6، 16-17، 20-21)

✠ نبي الهيكل (أنظر 1: 13-14، 2: 17)

# جراد كينيا 2020

## Why today's biblical locust swarms can't be stopped

Share on Facebook Share on Twitter +



TECH  
Democratic Party's donkey symbol replaced by a rat in Google search



Gregg Gonsalves @gregggonssalves  
Social distancing in one image.  
CULTURE  
These images of matches perfectly illustrate how we can help stop coronavirus from spreading



# جراد كينيا 2020

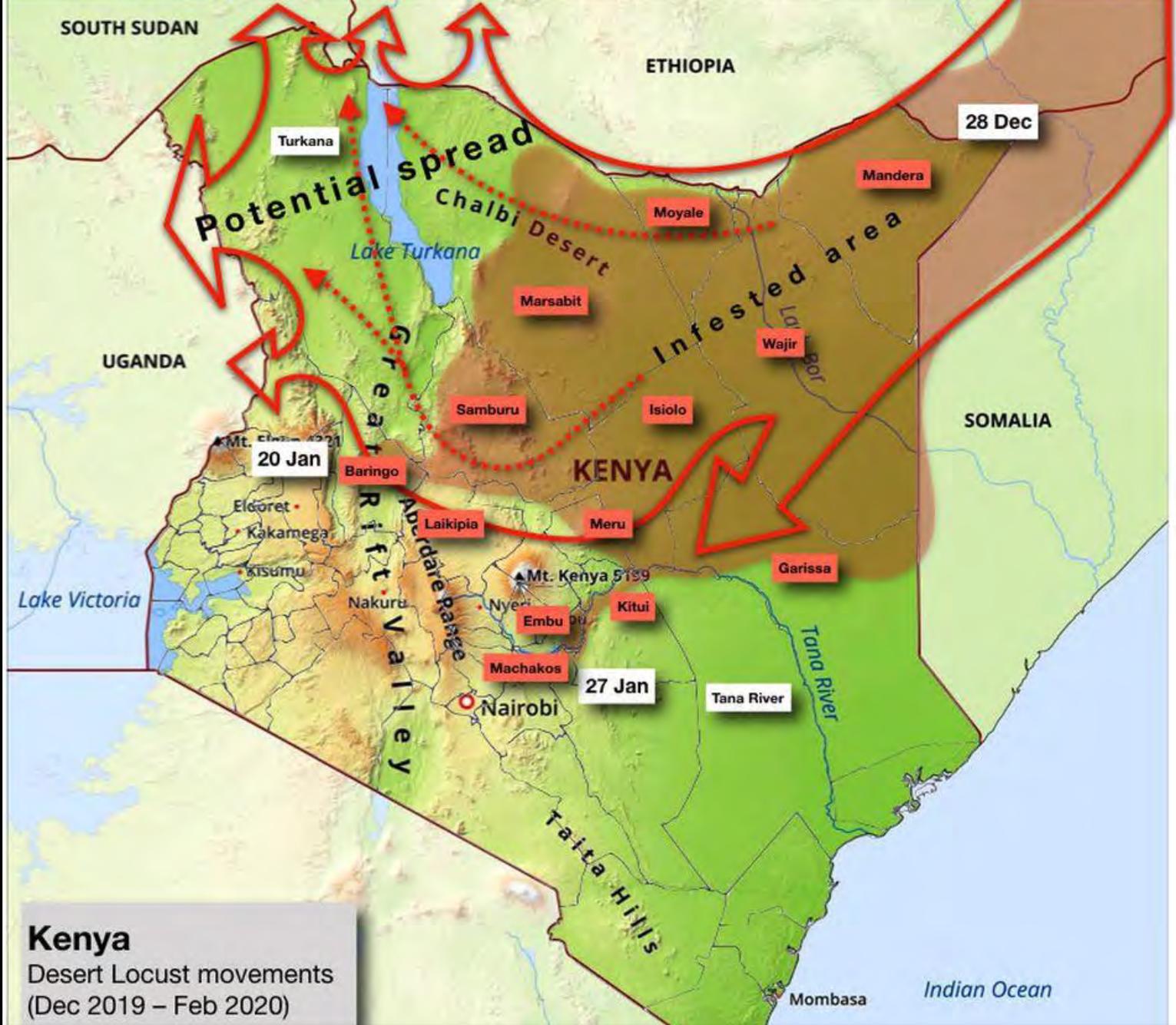


سرب من الجراد الصحراوي في كينيا في 24 كانون ثاني 2020.

# جراد كينيا 2020



أسراب الجراد في كينيا في 24 كانون ثاني.



إصدار تحركات الجراد الصحراوي والتنبؤ بها في 28 كانون ثاني 2020

# جراد كينيا 2020



منطقة الإنحسار الخضراء هي المكان الذي يعيش فيه الجراد بشكل طبيعي قبل أن يتجمع

# جراد كينيا 2020



يلتقط مزارع كيني جرادة صحراوية في كانون ثاني 2020

# جراد كينيا 2020



# 2020 الجراد المتوسع



0 8cm

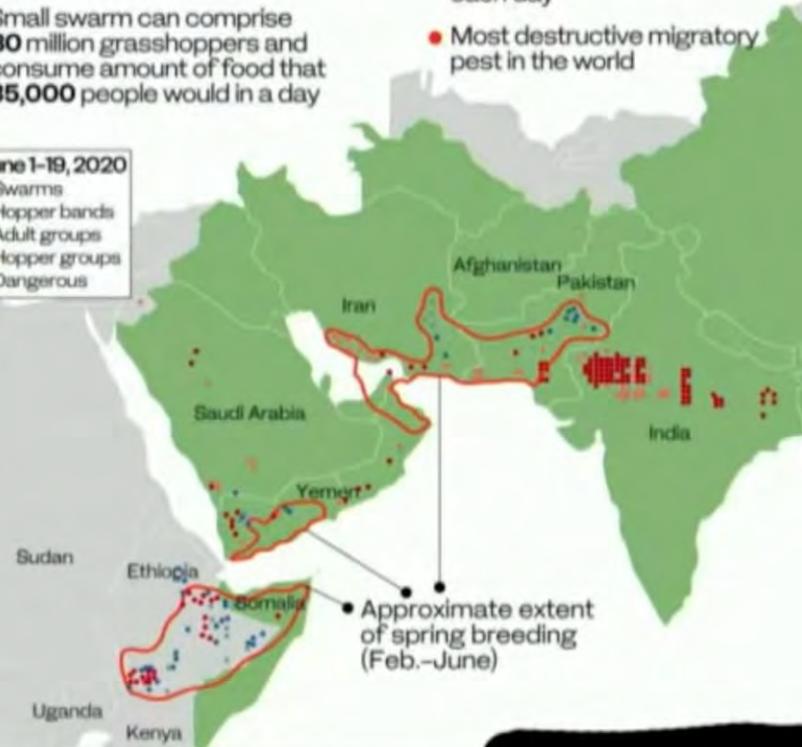
## THE LOCUST THREAT

Historic locust swarms have put 5 million people at risk of starvation

- Belongs to **Acrididae family** of grasshoppers
- Small swarm can comprise **80 million grasshoppers** and consume amount of food that **35,000 people** would in a day
- Desert locust eats its own weight (**2 gm**) in food each day
- Most destructive migratory pest in the world

June 1-19, 2020

- Swarms
- Hopper bands
- Adult groups
- Hopper groups
- Dangerous



كن متأديباً

سفر

يوئيل

د. ريك جريفيث. مؤسسة الدراسات اللاهوتية الأردنية

[BibleStudyDownloads.org](http://BibleStudyDownloads.org)

# الانتضباط



# الإنتضباط



كن منضبطاً  
وإلا سيتم تأديبك





聽

tīng (listen)



The traditional Chinese character for "listen" consists of six radicals

耳 ěr (ear)

十 shí (ten)

一 yī (one)

王 wáng (king)

目 mù (eye)

心 xīn (heart)

Wrap your ear around the king

Focus on him with 10 humble eyes

Listen with one undivided heart

عندما نستمع إلى شخص ما، فإننا نتعامل معه كملك أو ملكة. الخادم لا يقاطع الملك أبداً بل يلف أذنه حوله وينظر إلى كل كلمة وتعبيرات الوجه بعشر عيون وقلب واحد

الإستماع يعطي الشخص الآخر احترامنا الكامل  
وانتباها غير المنقسم

ماذا يجب أن نفعل لتكون منضبطين؟



# الخطبية



صفنيا ١ : ١

كلمة الرب التي صارت إلى صفنيا بن كوشي بن جدليا بن أمريا بن  
حزقيا، في أيام يوشيا بن آمون ملك يهوذا



# صفنيا من النسل الملكي

حزقيا

ملك يهوذا  
(نسل داود)

الأبناء الذين حكموا

الأبناء الذين لم يحكموا

منسى

آمون

يوشيا

أمريا

جدليا

كوشي

صفنيا

# ترتيب الأنبياء

التواريخ  
الرئيسية

931

عوبديا

722

يونان

عاموس

هوشع

أشعيا

ميخا

ناحوم

صفنيا

يوئيل

586

وَأَلْقُوا قِرْعَةً عَلَىٰ شَعْبِي  
وَأَعْطُوا الصَّبِي بَزَانِيَةً  
وَبَاعُوا الْبَنَاتِ بِخَمْرٍ لِيَشْرَبُوا  
(يُوئِيل 3: 3)



4 وماذا أنتن لي يا صور وصيدون وجميع  
دائرة فلسطين؟ هل تكافئوني عن العمل أم  
هل تصنعون بي شيئاً سريعاً بالعجل أرد  
عملكم على رؤوسكم 5 لأنكم أخذتم فضتي  
وذهبي وأدخلتم نفائسي الجيدة إلى  
هياكلكم  
(يوئيل 3: 4-5)



وبعتم بني يهوذا وبني  
أورشليم لبني الاوانيين لكي  
تبعدهم عن تخومهم  
(يوئيل 3: 6)

اليونان

صيدون

صور

يهوذا

فلسطين

بيع  
بني يهوذا  
لليونانيين

لم يكن لليونانيين سطوة كبيرة  
حتى 500-600 ق.م ولهذا فمن  
المحتمل أن يكون لسفر يوئيل  
تاريخ متأخر

232

و

342

# سقوط اورشليم

تواريخ رئيسية

627

إرميا

605

دانيال

597

حزقيال

سقوط  
أورشليم

586

يوئيل

538

حبقوق

مراتي

خدم يوئيل  
خلال فترة حكم  
الملك نبوخذنصر



1. ماذا نفعّل الآن؟

2. كيف سينتهي هذا  
الأمر؟

قائمة المهام لهذا اليوم

ماذا نفعل عندما نكون منضبطين؟



1. الإنضباط يجب أن يأتي بالتوبة

يوئيل 1: 1-2: 17

# يُوئيل

دمار

17 :2-1 :1

تحرير

21 :3-18 :2

الكوارث 1 :20-1

الغزو 2 :17-1

الإسترداد 2 :32-18

الدينونة 3 :16-1

البركة 3 :21-17

تاريخ

نبوة

يوم الرب

يُوئيل ١

لا يتم ذكر ملك  
= لا يتم ذكر تاريخ

أخبرهم عن  
الجراد

قول الرب الذي صار إلى يوءيل بن فثوءيل  
(يوءيل 1: 1)

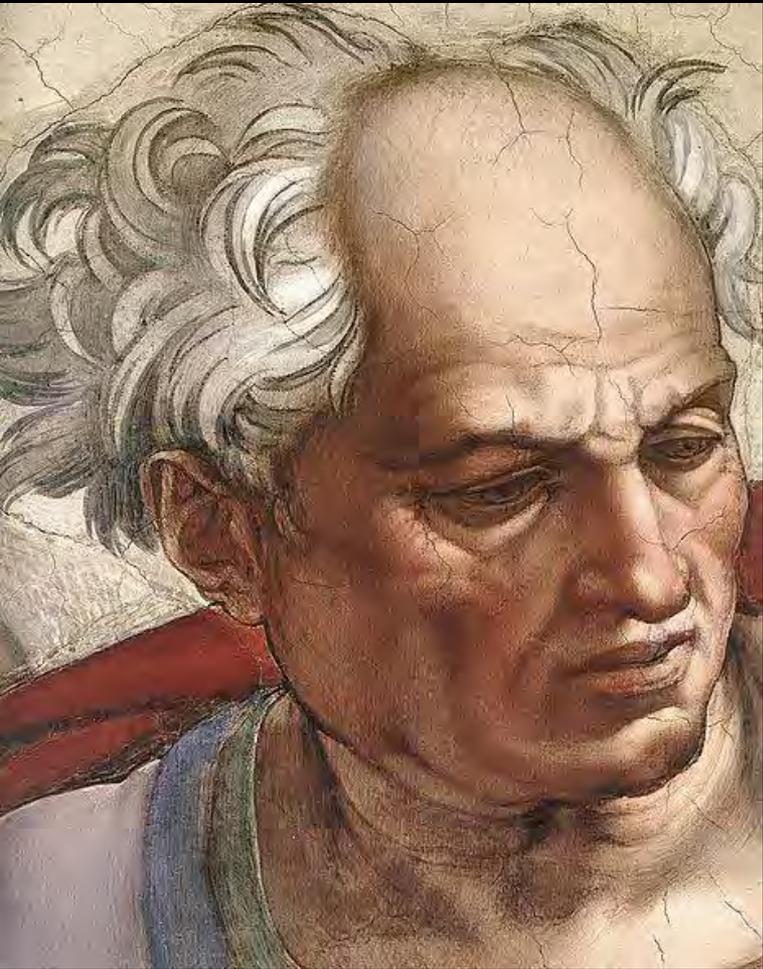
حسناً

الإسم يوءئيل = الرب هو الله

يو = يهوه = الرب

إيل = إلهيم = الله





2 اسمعوا هذا أيها الشيوخ  
وأصغوا يا جميع سكان الأرض  
هل حدث هذا في أيامكم  
أو في أيام آبائكم  
3 أخبروا بنيكم عنه  
وبنوكم بنبيهم  
وبنوهم دوراً آخر  
(يوئيل 1: 2-3)

# يوئيل



1. أبكي لتجنب الدينونة
2. أرجع إلى بركة الله
3. أخضع لسيادة الله

**ت. التاريخ : فترة زمنية متأخرة بعد السبي (بين 597**

**و586 ق.م.)**

**ث. المستلمون: الناس في يهوذا بسبب إشارات كثيرة إلى**

**صهيون والهيكل (1: 9 ، 13-14 ؛ 2: 15-17 ، 23**

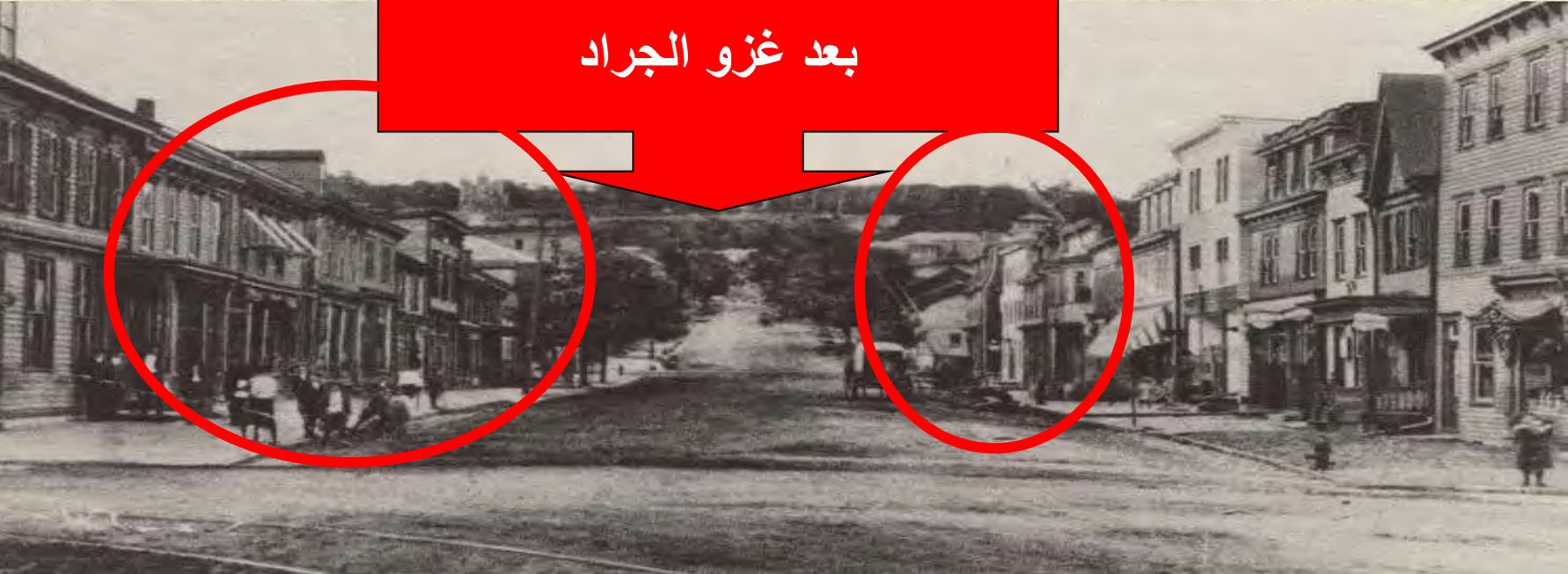
**، 32 ؛ 3: 1 ، 5-6 ، 16-17 ، 20-21).**

غزو الجراد الحديث  
(سينتراليا ، بنسلفانيا ، الولايات المتحدة الأمريكية)



قبل غزو الجراد

بعد غزو الجراد



ج. المناسبة

اجتاح وباء الجراد يهوذا مؤخراً





فضلة القمص أكلها الزحاف  
وفضلة الزحاف أكلها الغوغاء  
وفضلة الغوغاء أكلها الطيار  
(يوئيل 1: 4)

17 7 2008

اصحوا أيها السكارى  
وابكوا وولولوا يا جميع  
شاربي الخمر على العصير  
لأنه انقطع عن أفواهكم  
(يوئيل 1: 5)





إذ قد سعدت على أرضي  
أمة قوية بلا عدد  
أسنانها أسنان الأسد  
ولها أضراس اللبوة  
(يوئيل 1: 6)

جعلت كرمتي خربة  
وتينتي متهشمة  
قد قشرتها وطرحتها  
فابيضت قضبانها  
(يوئيل 1: 7)



# يوم الرب (يوئيل 1: 15)

آه على اليوم  
لأن يوم الرب قريب  
يأتي كخراب  
من القادر على كل شيء



# الكوارث الوطنية في يوئيل 1



الجراد  
(يوئيل 1: 4)



ضربت ضربتان  
خطيرتان يهوذا:

الجفاف  
(يوئيل 1: 20)



A close-up photograph showing a dense group of locusts on a dry, cracked, and dusty ground. The locusts are primarily yellowish-green with some darker markings on their bodies and legs. They are scattered across the frame, with some appearing to be in motion. The background is a textured, brownish-grey soil with visible cracks.

البالغون  
الناضجون  
يتزاوجون

8:09 AM

# ساحة قبر الجراد ، سالت ليك ، يوتا



# الكلمة المفتاحية



# الجراد

תּוֹרָה

# فماذا تقول التوراة عن الجراد؟



## اللعنات و البركات

## تثنية 28

مباركاً تكون في المدينة  
ومباركاً تكون في الحقل (3)

مباركة تكون ثمرة بطنك  
وثمرة أرضك (4)

مباركة تكون سلتك  
ومعجناك (5)

مباركاً تكون في دخولك  
ومباركاً تكون في خروجك (6)

في طريق واحدة يخرجون عليك  
وفي سبع طرق ينهزمون أمامك (7)

تقرض أمماً كثيرة  
وأنت لا تقترض (12)

ملعوناً تكون في المدينة  
وملعوناً تكون في الحقل (16)

ملعونة تكون ثمرة بطنك  
وثمرة بطنك (18)

ملعونة تكون سلتك  
ومعجناك (17)

ملعوناً تكون في دخولك  
وملعوناً تكون في خروجك (19)

في طريق واحدة تخرج عليهم  
وفي سبع طرق تهرب أمامهم (25)

هو يقرضك  
وأنت لا تقرضه (44)

# اللغات النبوية



لماذا؟

تث 28

السبي

ماذا تعني ضربة الجراد؟

■ **تثنية 28: 38**

بذاراً كثيراً تخرج إلى الحقل وقليلاً تجمع  
لأن الجراد يأكله

يُوئيل ٢

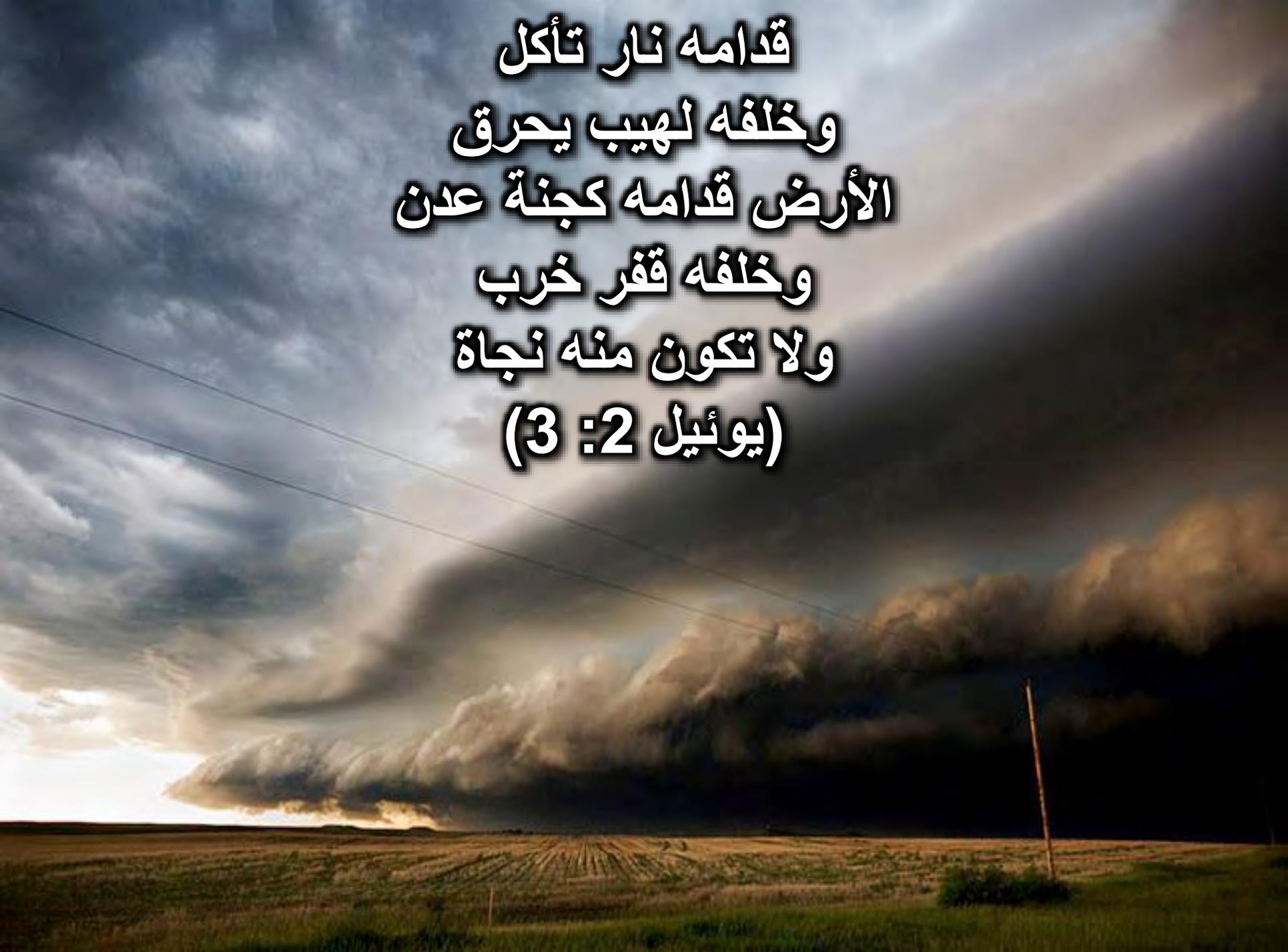
اضربوا بالبوق في صهيون  
صوتوا في جبل قدسي  
ليرتعد جميع سكان الأرض  
لأن يوم الرب قادم  
لأنه قريب  
(يوئيل 2: 1)





يوم ظلام وقيام  
يوم غيم وضباب  
مثل الفجر ممتداً على الجبال  
شعب كثير وقوي  
لم يكن نظيره منذ الأزل  
ولا يكون أيضاً بعده  
إلى سني دور فدور  
(يوئيل 2: 2)

قدامه نار تاكل  
وخلفه لهيب يحرق  
الأرض قدامه كجنة عدن  
وخلفه قفر خرب  
ولا تكون منه نجاة  
(يوئيل 2: 3)



كمنظر الخيل منظره  
ومثل الأفراس يركضون  
(يوئيل 2: 4)



كصريف المركبات على رؤوس الجبال يثبون  
كزفير لهيب نار تأكل قشاً  
كقوم أقوياء مصطفىين للقتال  
(يوئيل 2: 5)



# الآية المفتاحية

✠ لأن يوم الرب عظيم ومخوف جداً  
فمن يطيقه ولكن الآن يقول الرب  
ارجعوا إليّ بكل قلوبكم وبالصوم  
والبكاء والنوح

✠ (يوئيل 2: 11-12)

# ما هو الجراد في يوئيل 2: 1-11؟

✦ مخلوقات خارقة  
للطبيعة؟

✦ جراد حرفي؟

✦ صورة رمزية  
لجيوش عديدة؟

✦ كل من الجراد  
والجيوش؟

صورة رمزية  
لجيش واحد؟



# يُوئيل

دمار

17 :2-1 :1

تحرير

21 :3-18 :2

الكوارث 1 :20-1

الغزو 2 :17-1

الإسترداد 2 :32-18

الدينونة 3 :16-1

البركة 3 :21-17

تاريخ

نبوة

يوم الرب

# مستقبلي لماذا؟

1. تصعيد الصور: زلزال ، علامات في السماء (يوئيل 2:10 ، 30-31 ؛ متى 24:29)



# مستقبلي لماذا؟

1. تصعيد الصور: زلزال ، علامات في السماء (يوئيل 2:10 ، 30-31 ؛ متى 24:29)

2. جيش (يوئيل 2: 2 ، 11)



# مستقبلي لماذا؟

1. تصعيد الصور: زلزال ، علامات في السماء  
(يوئيل 2:10 ، 30-31 ؛ متى 24:29)

2. جيش (يوئيل 2: 2 ، 11)

3. لا يغزو الجراد من الشمال مثل هذا الجيش  
(يوئيل 2:20)

4. الشمال (يوئيل 2:20) يتطابق مع الأعداء  
الأخرويين الذين يغزون من الشمال  
(زك . 6 : 8 ، إلخ.)



# الدينونة





البركة

# يوم الرب

الدينونة

+

البركة

الضيقة

الحكم الألفي

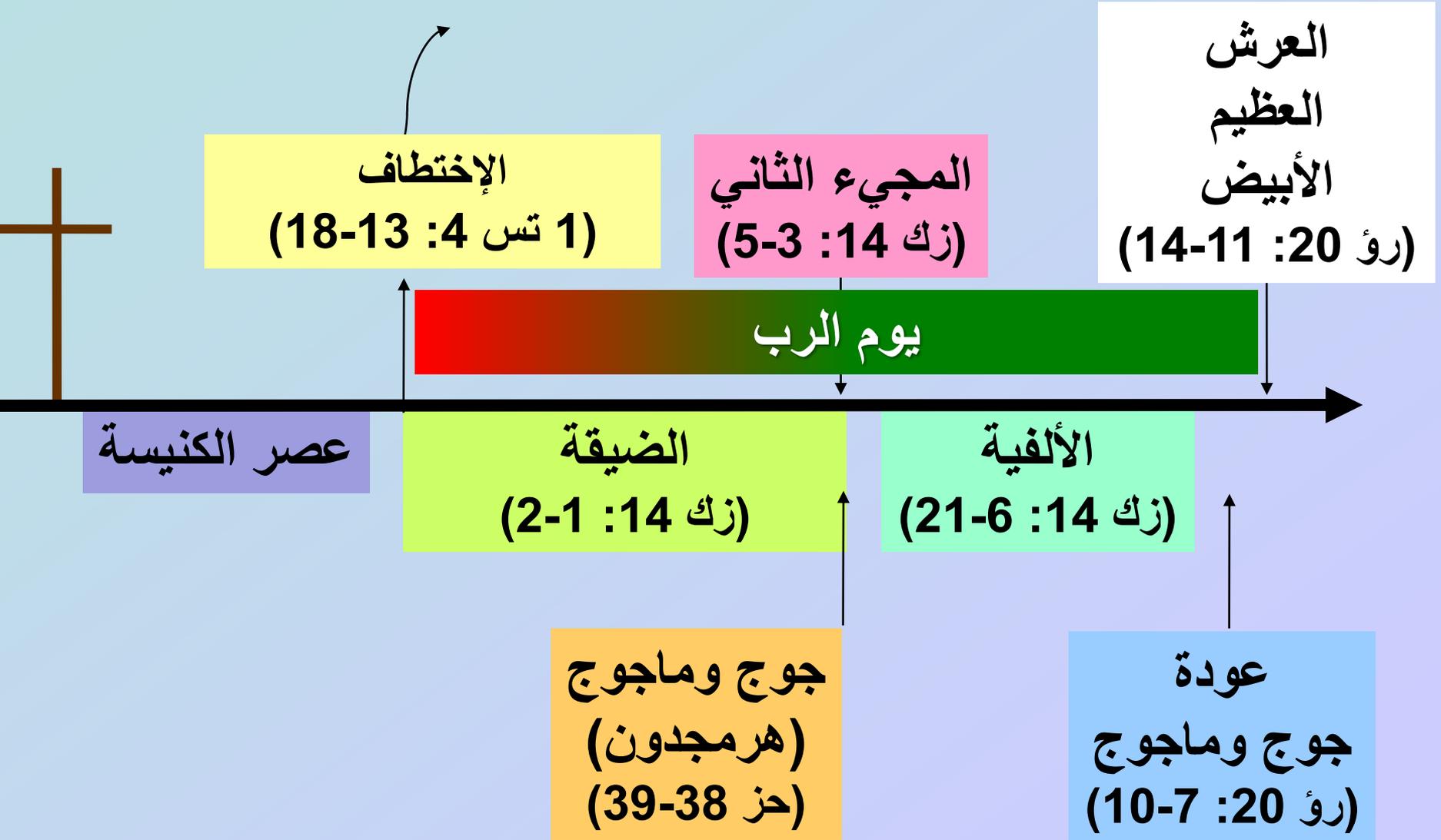
رؤيا 6-19

رؤيا 20

7 سنوات

1000 سنة

# الجدول الزمني للتدبير



# ما العمل؟

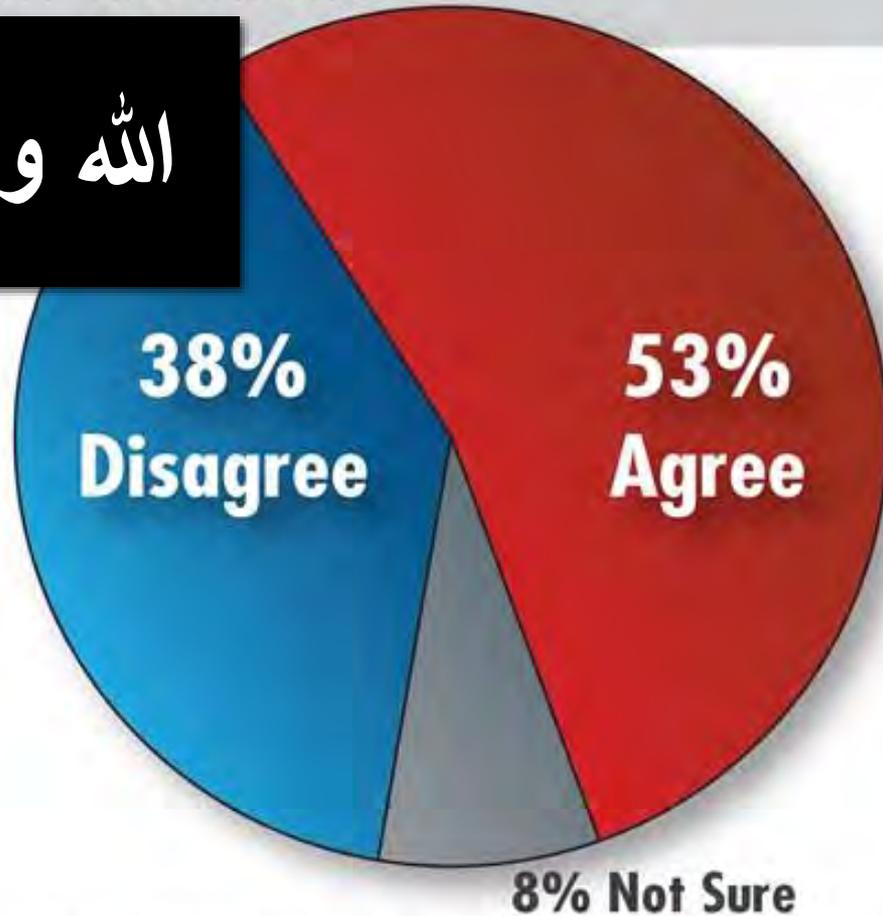
12 ولكن الآن يقول الرب ارجعوا إليّ بكل قلوبكم وبالصوم  
والبكاء والنوح 13 ومزقوا قلوبكم لا ثيابكم وارجعوا إلى  
الرب إلهكم لأنه رؤوف رحيم بطيء الغضب وكثير الرأفة  
ويندم على الشر  
(يوئيل 2: 12-13)

هل ترفض تأديب الله؟



AMONG AMERICANS:  
"God has a special relationship  
with the USA."

الله والولايات المتحدة



Note: Totals do not equal 100% due to rounding.

# تأديب الله للولايات المتحدة الأمريكية



# تأديب الله للولايات المتحدة الأمريكية

المشكلة ليست الأسلحة

إنها قلوب بدون الله

بيوت بلا تأديب

مدارس بلا صلاة

ومحاكم بلا عدل



# تأديب الأفراد

قسم الدروس  
التي تم تعلمها

قسم الدروس التي  
تم تعلمها مرتين

قسم...أوه، على  
الصراخ بصوت  
عالٍ



أنا لا أصنع  
أعذاراً  
أنا أصنع نتائج

# 1. يجب أن يجلب التأديب التوبة.



يوئيل 1: 1 - 2: 17

## 2. التوبة ستجلب

الإسترداد.



يوئيل 2: 18-3: 21

# يُوئيل

دمار

1 : 1-2 : 17

تحرير

2 : 18-3 : 21

الكوارث 1 : 1-20

الغزو 2 : 1-17

الإسترداد 2 : 18-32

الدينونة 3 : 1-16

البركة 3 : 17-21

تاريخ

نبوة

يوم الرب

توبة إسرائيل سوف تحضر الغفران، التحرير والإسترداد  
(يوئيل 2: 18-3: 21)



فيغار الرب لأرضه ويرق لشعبه ويجيب الرب ويقول  
لشعبه هأنذا مرسل لكم قمحاً ومسطاراً وزيتاً لتشبعوا  
منها ولا أجعلم أيضاً عاراً بين الأمم  
(يوئيل 2: 18-19)



والشمالي أبعدہ عنكم  
وأطرده إلى أرض ناشفة ومقفرة  
مقدمته إلى البحر الشرقي  
وساقته إلى البحر الغربي  
فيصعد ننته  
وتطلع زهمته  
لأنه قد تصلف في عمله  
(يوئيل 2: 20)

الشمال



حماية الله  
المستقبلية لإسرائيل

# تباين يوءيل 1 مع 2: 21-27

مقتبس من نشرة مجهولة المصدر (كلية دالاس اللاهوتية، 1985)

	في أيام يوءيل	في يوم الرب
الأرض	حزن (1: 10)	فرح وسرور (2: 21)
الحيوانات	تأوه، توهان، جوع شديد (1: 18)	لا خوف (2: 22 أ)
الحقول والبساتين	قاحلة وغير منتجة (1: 7، 10-12)	نمو وإثمار وإنتاجية (2: 22)
الأمطار	قحط مع جفاف يسبب الحرائق (1: 20)	سقوط بوفرة (2: 23)
الحبوب والنبذ والزيت	مدمرة وجافة (1: 10)	تكون وفيرة (2: 24)
المحاصيل	مدمرة بسبب الجراد (1: 4)	يتم استبدال الدمار بالإنتاجية (2: 25-26)

# تناقضات الأرض في سفر يوءيل ٢ : ٢١-٢٧



**نواح**

... ناحت الأرض  
(يوءيل 1: 10)



**سوف تبتهج**

لا تخافي أيتها الأرض ابتهجي وافرحي  
لأن الرب يعظم عمله

# تناقضات الحيوانات في يوءيل 2: 21-27

**أنين، توهان، جوع**

كم تنن البهائم

هامت قطعان البقر

لأن ليس لها مرعى

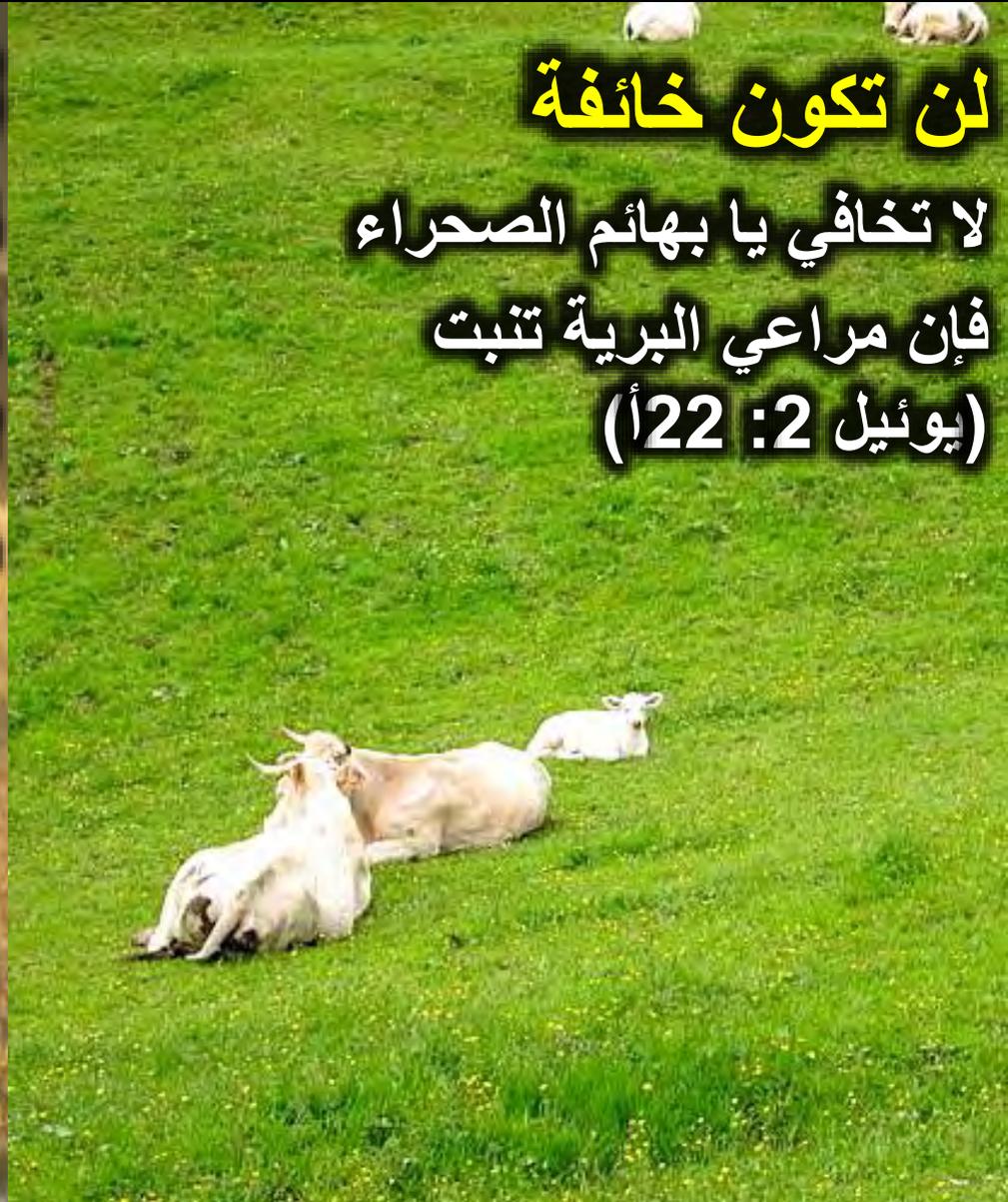
حتى قطعان الغنم تقنى

**لن تكون خائفة**

لا تخافي يا بهائم الصحراء

فإن مراعي البرية تنبت

(يوءيل 2: 22أ)



# تناقضات الحقول في يوءيل 2: 21-27

**قاحلة وغير منتجة**

جعلت كرمي خربة

وتيني متهشمة

قد قشرتها وطرحتها

فابيضت قضبانها

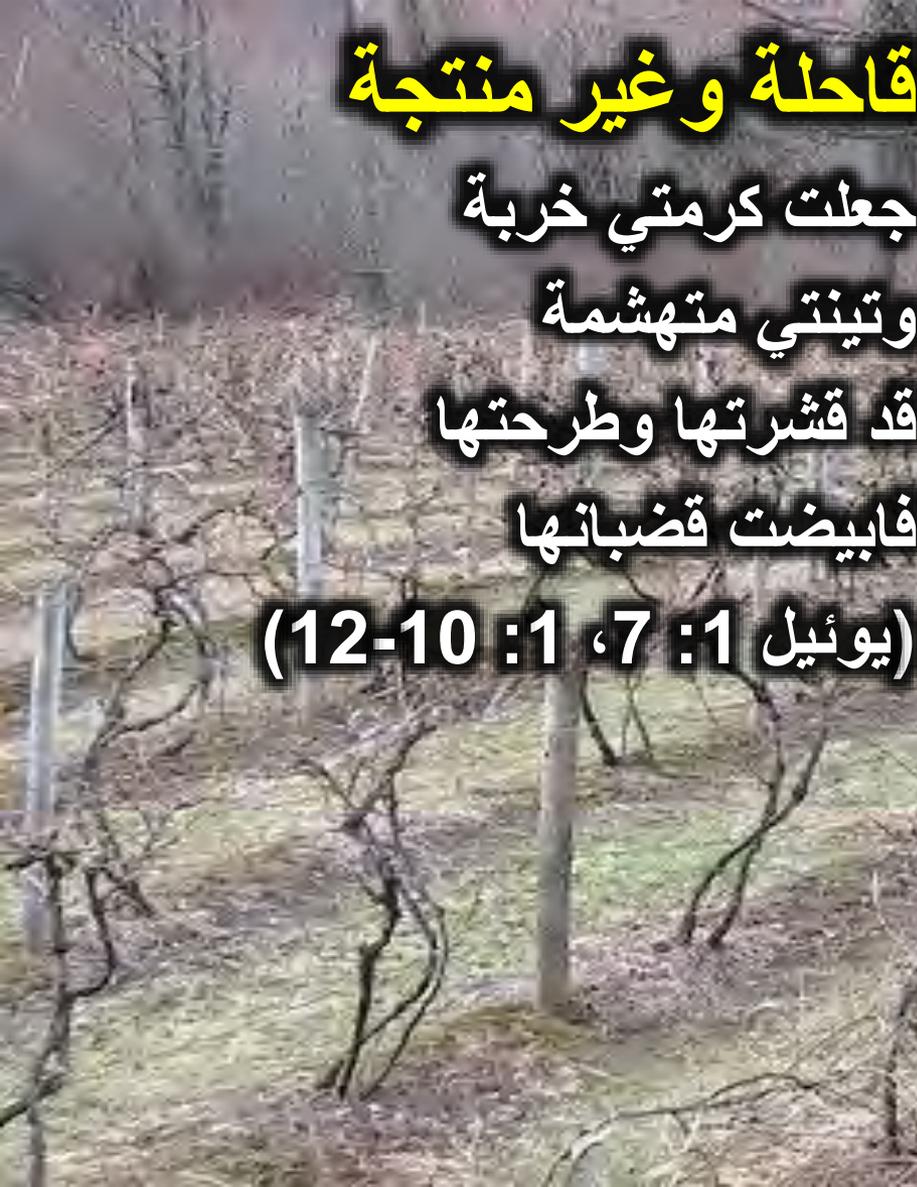
(يوءيل 1: 7، 1: 10-12)

**ستتمو .... مثمرة ومنتجة**

لأن الأشجار تحمل ثمرها

التينة والكرمة تعطيان قوتهما

(يوءيل 2: 22ب)



## تناقضات المطر في يوءيل 2: 21-27

**الجفاف (الجفاف يسبب الحريق)**  
حتى بهائم الصحراء تنظر إليك  
لأن جداول المياه قد جفت  
والنار أكلت مراعي البرية  
(يوءيل 1: 20)

**سوف يسكب في وفرة**

ويا بني صهيون ابتهجوا وافرحوا  
بالرب إلهكم لأنه يعطيكم المطر المبكر  
على حقه وينزل عليكم مطراً مبكراً  
ومتأخراً في أول الوقت  
(يوءيل 2: 23)

# القمح، الخمر والزيت في يوءيل 2: 21-27

**مدمر وجاف**

تلف الحقل ناحت الأرض لأنه قد  
تلف القمح جف المسطار ذبل الزيت  
(يوءيل 1: 10)

**ستكون وفيرة**

فتملاً البيادر حنطة وتفيض حياض  
المعاصر خمرأ وزيتأ  
(يوءيل 2: 24)



# تتاقضات المحاصيل في يوءيل 2: 21-27

**تم تدميرها من الجراد**

فضلة القمص أكلها الزحاف  
 وفضلة الزحاف أكلها الغوغاء  
 وفضلة الغوغاء أكلها الطيار  
 (يوءيل 1: 4)

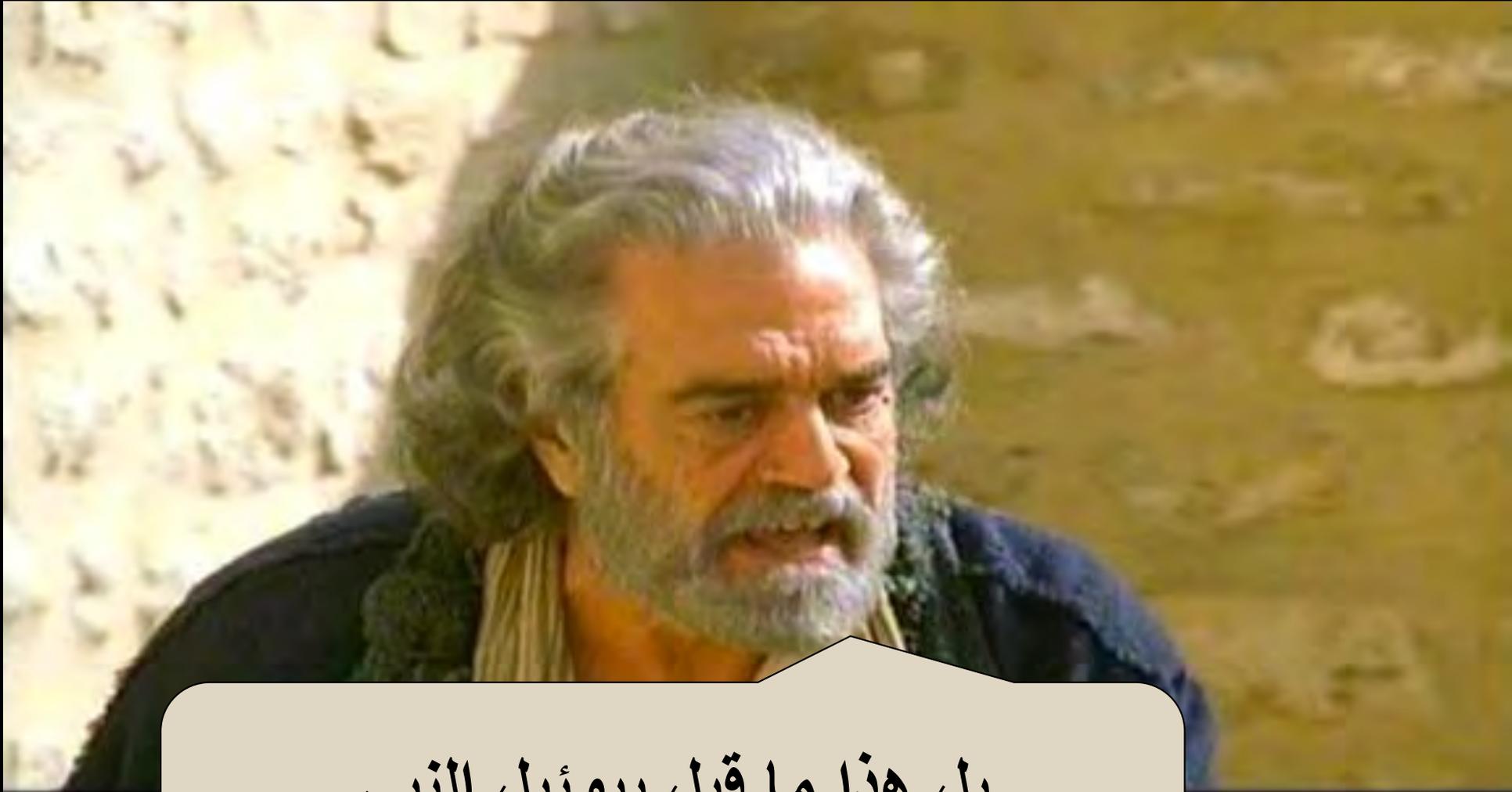
**منتجة**

وأعوض لكم عن السنين التي أكلها  
 الجراد الغوغاء والطيار والقمص  
 جيشي العظيم الذي أرسلته عليكم  
 فتأكلون أكلاً وتشبعون وتسبحون اسم  
 الرب إلهكم الذي صنع معكم عجباً ولا  
 يخزي شعبي إلى الأبد  
 (يوءيل 2: 25-26)

1. قدسوا ... نادوا (1: 14، 3: 9)
2. لأن يوم الرب قريب (1: 15، 2: 12، 3: 14)
3. يوم الرب قادم (2: 1، 2: 31)
4. ظلام (2: 2، 2: 31)
5. نجاة (2: 3، 2: 32)
6. ترجف السماء والأرض (2: 10، 3: 16)
7. تظلم الشمس والقمر والنجوم (2: 10، 3: 15)
8. الرب يعطي صوته (2: 11، 3: 16)
9. يوم الرب العظيم المخوف (2: 11، 2: 31)
10. اجمعوا (2: 16، 3: 2)
11. شعبي وميراثي (2: 17، 3: 2)

04/12/2003

# يوئيل 2: 28-29 في العهد الجديد (أعمال 2)



بل هذا ما قيل بيوئيل النبي  
(أعمال 2: 16)

28 ويكون بعد ذلك أني أسكب  
روحي على كل بشر فيتنبأ بنوكم  
وبناتكم ويحلم شيوخكم أحلاماً  
ويرى شبابكم رؤى

29 وعلى العبيد أيضاً وعلى  
الإماء أسكب روعي في تلك الأيام

## يوئيل 2: 28-29 في العهد الجديد (أعمال 2)

✠ البعض يقول أن المعنى هو أن كل

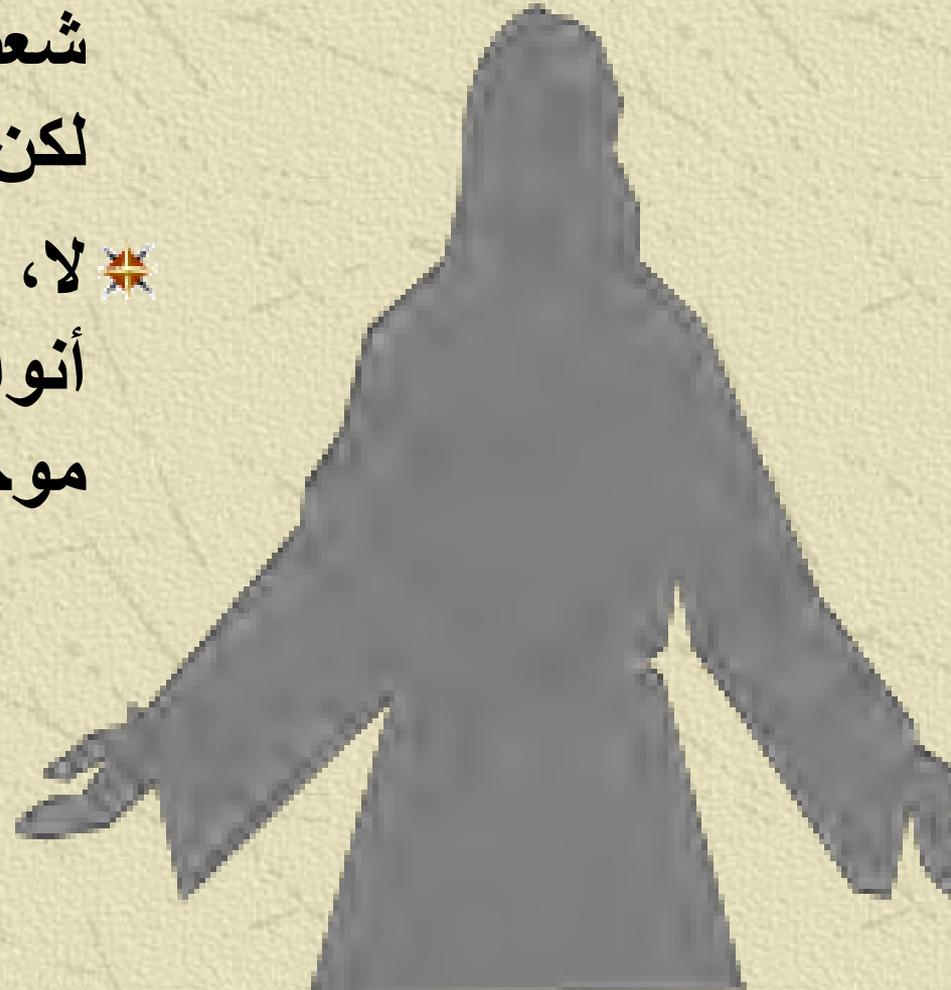
شعب الرب سيصيرون أنبياء –

لكن هل هذا ما يقوله يوئيل؟

✠ لا، لقد قال فقط أن هناك عدة

أنواع من الأنبياء سيكونون

موجودين



وأعطي عجائب في السماء والأرض **دماً**  
**وناراً** وأعمدة دخان تتحول الشمس إلى  
**ظلمة** والقمر إلى **دم** قبل أن يجيء يوم  
 الرب العظيم المخوف



يوئيل 2: 30-31

ويكون أن كل من يدعو باسم الرب  
ينجو لأنه في جبل صهيون وفي  
أورشليم تكون نجاتهم كما قال الرب  
وبين الباقين من يدعوهم الرب

## 4. المشاكل



خمس وجهات نظر عن تتميم  
يوئيل 2: 28-32

- أ. الإلغاء في يوم الخميس
- ب. التتميم في يوم الخميس
- ت. لا تتميم أو نظرة أخروية
- ث. وجهة نظر التتميم النموذجي
- ج. وجهة نظر التتميم المستمر

# الإنجيل للعالم أجمع



إن روح المسيح هو روح الإرساليات، وكلما اقتربنا منه يجب أن نصبح أكثر  
قوة في الإرسالية.

— هنري مارتين —

**Hello** Haōari  
**Guten Tag**  
**Nyob zoo**  
**Salaam** Ni haōi ma  
**Buenos días**  
**Kia ora** O sivo  
**KONNICHTWA**  
**Bonjour** UERMISE

**Thank you**  
**Danke** xie  
**Khawp khun**  
**Yum gōtia**  
**Mahalo**  
**Salamat**  
**Spasibo**  
**Obrigada**  
**Arigato**

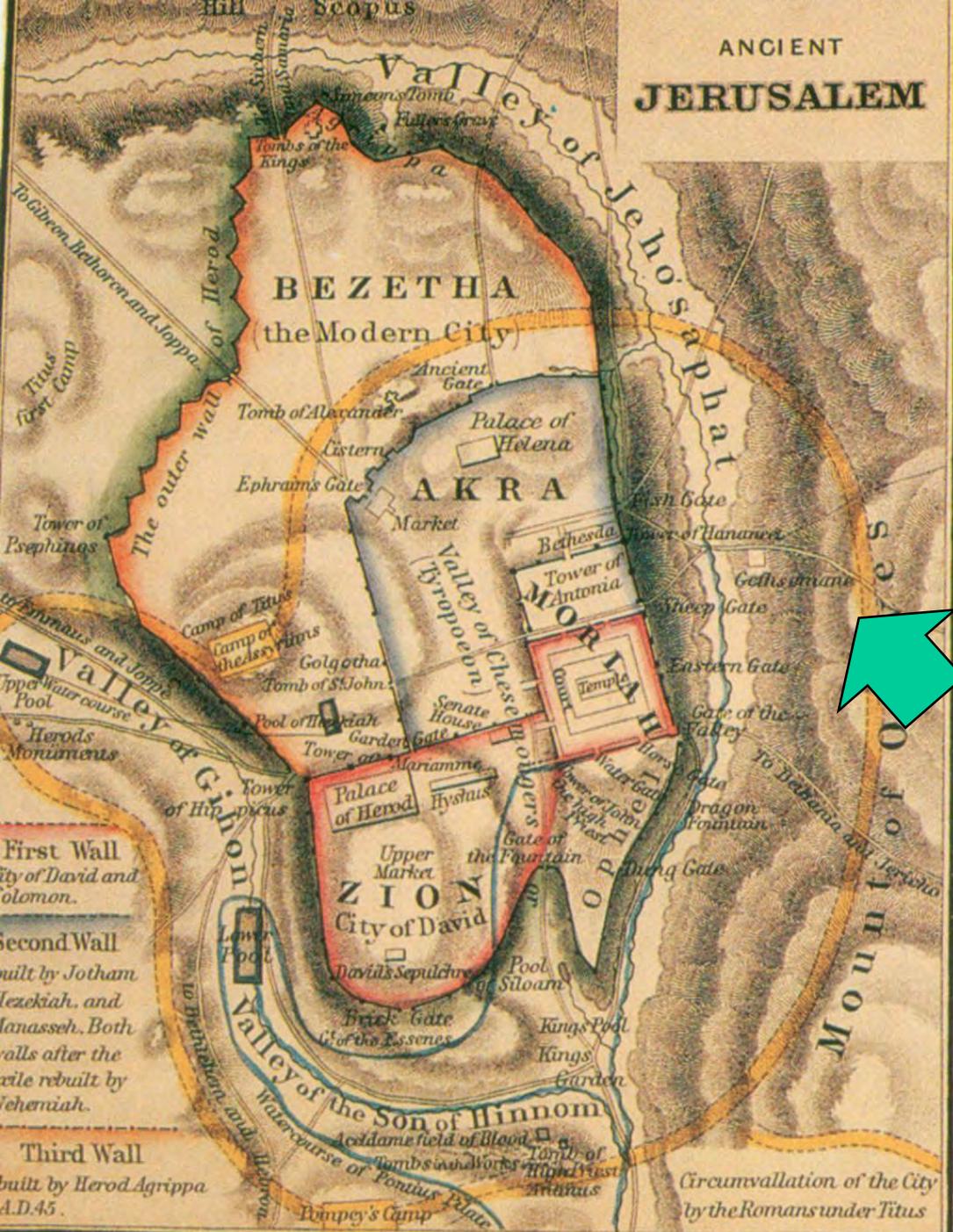
**Please** TA SHOODI  
**'Olu 'olu** Fōjō  
**Parakannida**  
**Bitte**  
**Alstublieft**  
**MOLIM** Qing  
**Ong làm ơn**

**Yes** Haan  
**KED** Hûû  
**EVER** JA  
**Ja**  
**Oui**  
**Hai** le



This Photo by Unknown Author is licensed under [CC BY](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/)

يُوئيل ٣



يوئيل ٣ : ١-٢

1 لأنه هوذا في تلك  
الأيام وفي ذلك الوقت  
عندما أورد سبي يهوذا  
وأورشليم

2 أجمع كل الأمم  
وأنزلهم إلى ...

يوئيل ٣ : ٢

وادي يهوشافاط  
وأحاكمهم هناك على  
شعبي وميراثي  
إسرائيل الذين بددوهم  
بين الأمم وقسموا  
أرضي





# أنواع العهود غير المشروطة

الإبراهيمي

الأرض

الداوودي

الجديد

الأرض

النسل

البركة

مادي

سياسية

روحي

تث 30

صم 2  
7

إر 31

# البركة

عهود الوعد

تم تضخيمه في

الإبراهيمي

الداوودي

عهود إدارية  
كيف تختبر البركة

الموسوي

حل محلها

الجديد

شروط طاعة إسرائيل

شروط الطاعة تحت المسيح

وَأَلْقُوا قِرْعَةً عَلَىٰ شَعْبِي  
وَأَعْطُوا الصَّبِيَّ بِزَانِيَةٍ  
وَبَاعُوا الْبَنَاتِ بِخَمْرٍ لِيَشْرَبُوا  
(يُونُسُ 3: 3)



وماذا أنتن لي يا صور وصيدون وجميع  
دائرة فلسطين هل تكافئوني عن العمل أم  
هل تصنعون بي شيئاً سريعاً بالعجل أرد  
عملكم على رؤوسكم لأنكم أخذتم فضتي  
وزهبي وأدخلتم نفائسي الجيدة إلى هياكلكم  
(يوئيل 3: 4-5)



وبعتم بني يهوذا وبني  
أورشليم لبني اليونانيين  
ليكي تبعوهم عن تخومهم  
(يوئيل 3: 6)

اليونانيين

صيدون

صور

يهودا

فلسطين

بيع  
بيت يهوذا  
لليونانيين



هأنذا أنهضهم من الموضع  
الذي بعتموهم إليه  
وأرد عملكم على رؤوسكم  
وأبيع بنيكم وبناتكم  
بيد بني يهوذا  
ليبيعوهم للسبائيين لأمة بعيدة  
لأن الرب قد تكلم  
(يوئيل 3: 7-8)

اليونانيين

صيدون  
صور

يهوذا

استرداد  
يهوذا

العربية





نادوا بهذا بين الأمم  
قدسوا حرباً  
أنهضوا الأبطال  
ليتقدم ويصعد  
كل رجال الحرب

اطبعوا سكاكم سيوفاً ومناجلكم رماحاً  
ليقل الضعيف بطل أنا  
أسرعوا وهلموا يا جميع الأمم  
من كل ناحية واجتمعوا إلى هناك  
أنزل يا رب أبطالك  
(يوئيل 3: 9-11)

12 تنهض وتصعد الأمم إلى وادي يهوشافاط لأنّي هناك أجلس لأحكام جميع الأمم من كل ناحية 13 أرسلوا المنجل لأنّ الحصيد قد نضج هلموا دوسوا لأنه قد امتلأت المعصرة فاضت الحياض لأن شرهم كثير  
(يوئيل 3: 12-13)



جماهير جماهير في وادي القضاء لأن يوم الرب قريب  
الشمس والقمر يظلمان والنجوم في وادي القضاء  
(يوئيل 3: 14-15) تحجز لمعانها





والرب من صهيون يزمجر  
ومن أورشليم يعطي صوته  
فترجف السماء والأرض  
ولكن الرب ملجأ لشعبه  
وحصن لبني إسرائيل  
(يوئيل 3: 16)

فتعرفون أني أنا الرب إلهكم ساكناً في صهيون جبل قدسي وتكون  
أورشليم مقدسة ولا يجتاز فيها الأعاجم فيما بعد  
(يوئيل 3: 17)



ويكون في ذلك اليوم أن الجبال  
تقطر عصيراً والتلال تفيض  
لبناً وجميع ينابيع يهوذا  
تفيض ماء ومن بيت الرب  
يخرج ينبوع ويسقي وادي  
السنط

(يوئيل 3: 18)

إسرائيل

و

مصر

# النهر من هيكل حزقيال (12-1 :47)

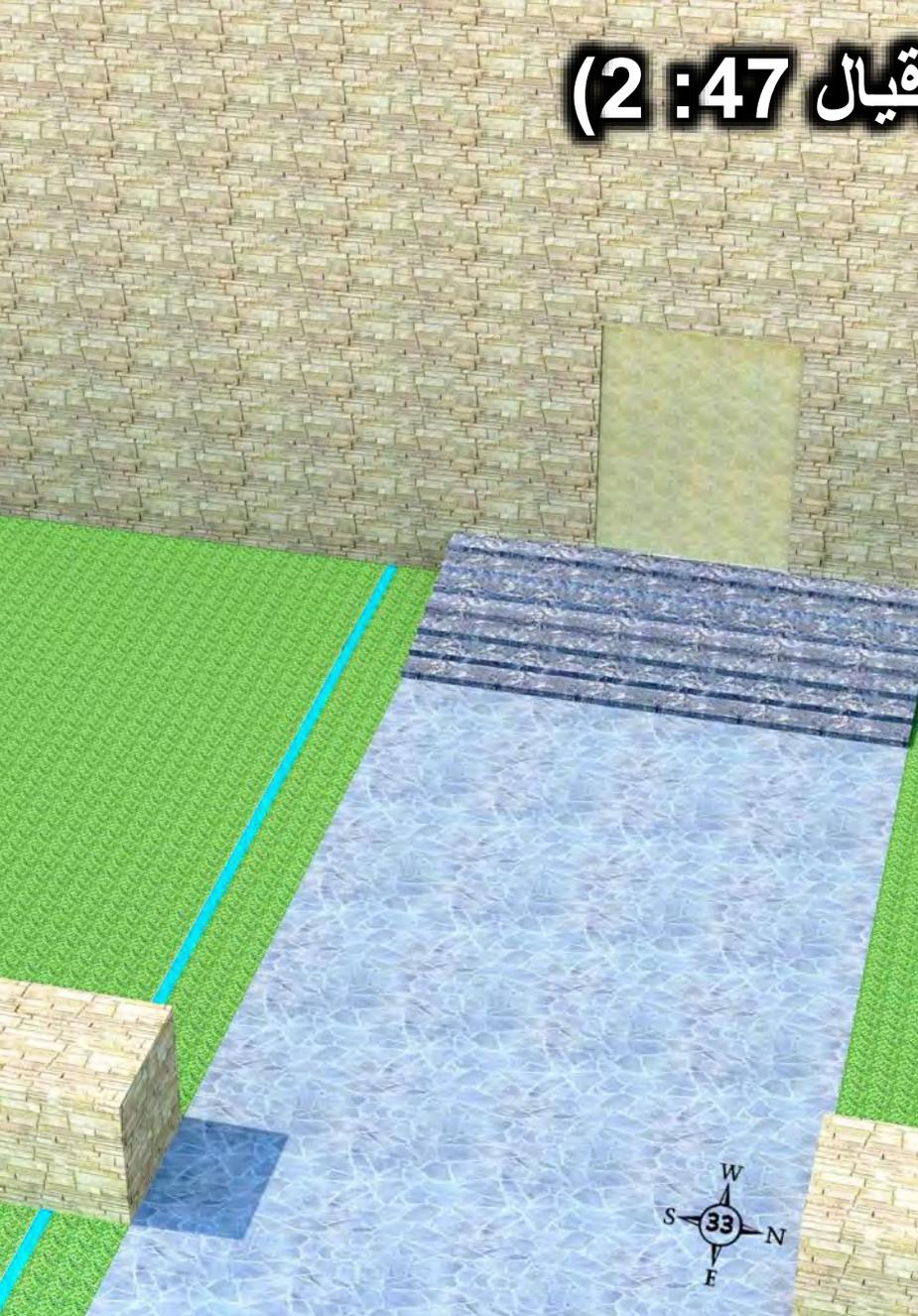


# النهر والأرض (حزقيال 47: 1)



النهر الذي ينبع من الجهة الجنوبية لمدخل الهيكل

## بداية النهر (حزقيال 47: 2)



يتدفق النهر خارج الجهة الجنوبية  
من البوابة الشرقية الخارجية

# النهر من هيكل حزقيال (12-1 :47)

ثم أرجعني إلى مدخل البيت  
وإذا بمياه تخرج من تحت  
عتبة البيت نحو المشرق لأن  
وجه البيت نحو المشرق.  
والمياه نازلة من تحت جانب  
البيت الأيمن عن جنوب  
المذبح.

حزقيال ٤٧ : ١

النهر من هيكل حزقيال  
(12-1 : 47)

ثم أرجعني إلى مدخل البيت  
وإذا بمياه تخرج من تحت عتبة  
البيت نحو المشرق لأن وجه  
البيت نحو المشرق. والمياه  
نازلة من تحت جانب البيت  
الأيمن عن جنوب المذبح.

حزقيال ٤٧ : ١



# النهر من هيكل حزقيال (12-1 :47)



ثم أرجعني إلى مدخل  
البيت وإذا بمياه تخرج  
من تحت عتبة البيت  
نحو المشرق لأن وجه  
البيت نحو المشرق.  
والمياه نازلة من تحت  
جانب البيت الأيمن عن  
جنوب المذبح.

حزقيال ٤٧ : ١

# يصير النهر أعمق (47: 3-5)



النهر المتدفق شرق مجمع الهيكل يصبح أعمق وأوسع



وَعِنْدَ خُرُوجِ الرَّجُلِ نَحْوِ  
الْمَشْرِقِ وَالْخَيْطُ بِيَدِهِ قَاسٌ  
أَلْفُ ذِرَاعٍ وَعَبَّرَنِي فِي  
الْمِيَاهِ وَالْمِيَاهِ إِلَى  
الْكَعْبَيْنِ  
(حز 47: 3)

ثم قاس ألفاً وعبرني في  
المياه والمياه إلى الركبتين  
(حز 47: 14)





ثم قاس ألفاً وعبرني  
والمياه إلى الحقوين  
(حز 47: 4ب)

ثم قاس ألفاً وإذا بنهر لم  
أستطع عبوره لأن المياه  
طمت مياه سباحة نهر لا

يعبر

(حز 47: 5)



# نهر الألفية



حزقيال ٤٧ : ١-١٢

# نهر الألفية



زك ١٤ : ٨

ويكون في ذلك اليوم أن مياهاً حية تخرج من أورشليم نصفها إلى البحر الشرقي  
ونصفها إلى البحر الغربي في الصيف وفي الخريف تكون

# نهر الألفية



يوئيل 3: 18

ويكون في ذلك اليوم أن الجبال تقطر عصيراً والتلال تفيض لبناً  
وجميع ينابيع يهوذا تفيض ماء ومن بيت الرب يخرج ينبوع ويسقي  
وادي السنط

# حزقيال ٤٧ : ١٠

المحاصيل من واحة المياه العذبة

إسرائيل

مصر

أدوم

جيران

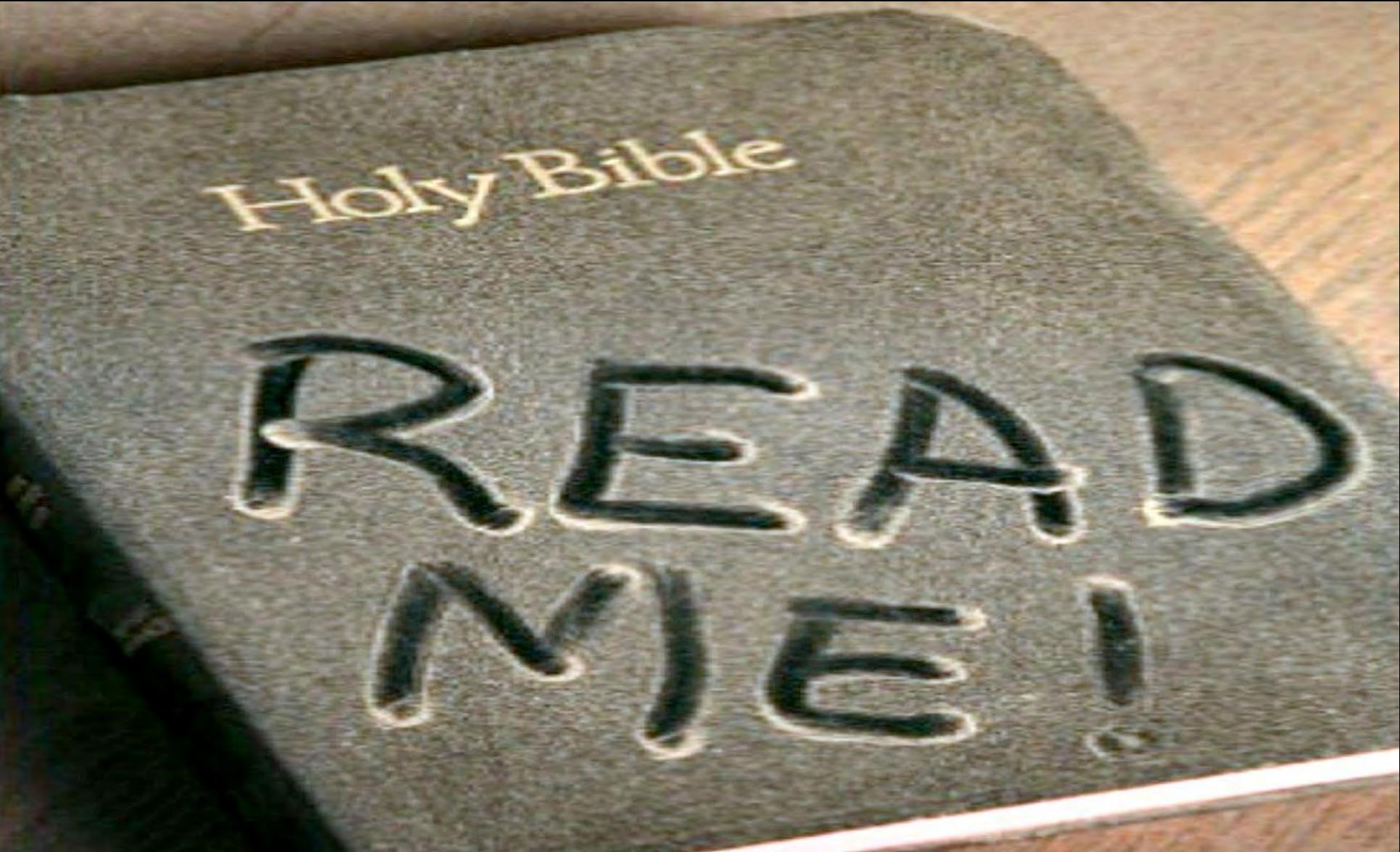
إسرائيل

مصر تصير خراباً وأدوم تصير  
قفراً خراباً من أجل ظلمهم لبني  
يهودا الذين سفكوا دماً بريئاً في  
أرضهم  
(يوئيل 3: 19)

20 ولكن يهوذا تسكن إلى الأبد وأورشليم إلى دور فدور  
21 وأبرئ دمهم الذي لم أبرئه والرب يسكن في صهيون  
(يوئيل 3: 20-21)

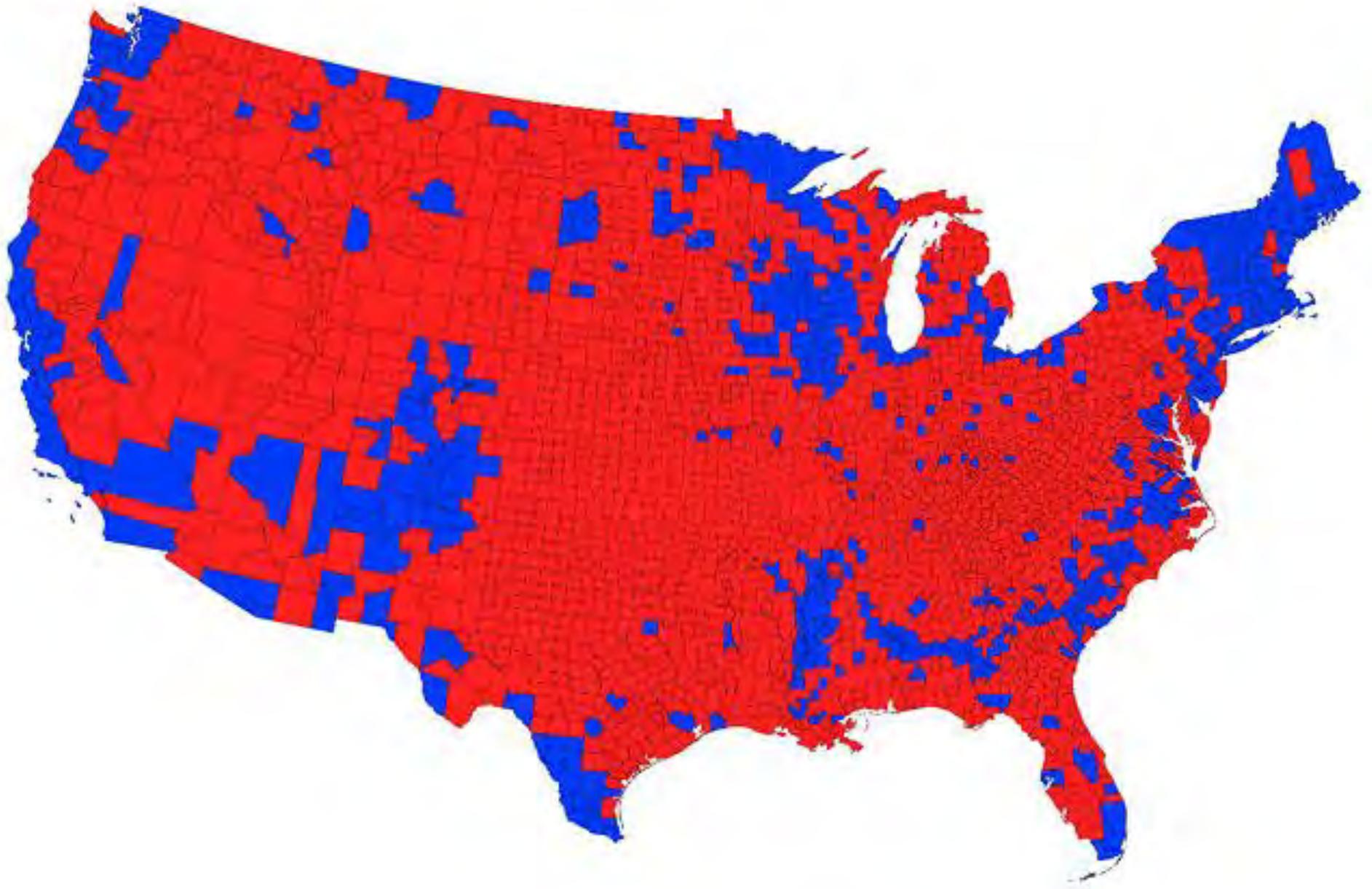


ثقتك في الرب وحده سوف تأتي ببركاته



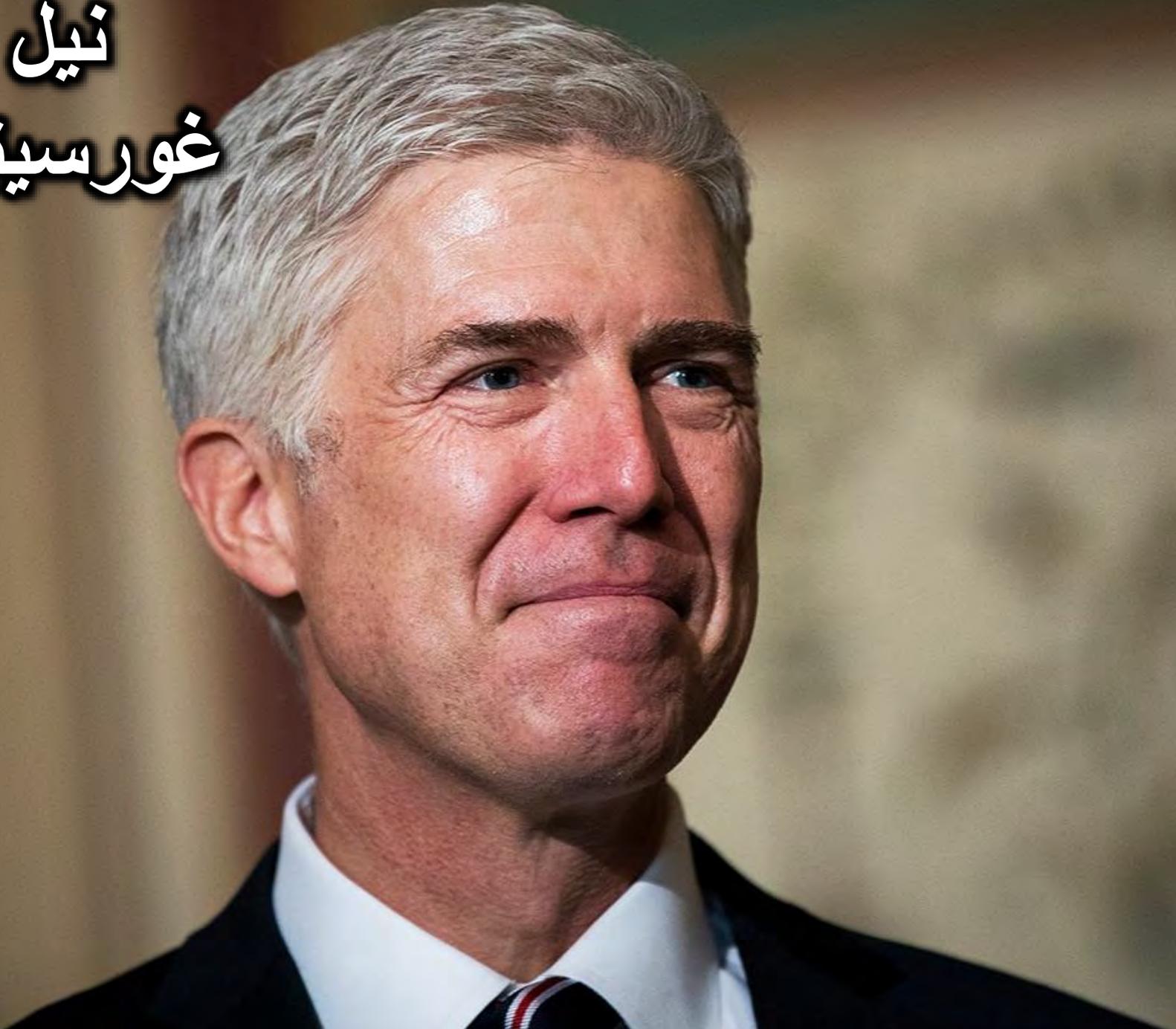
# استرداد الله للولايات المتحدة الأمريكية





مقاطعات الولايات المتحدة : الأحمر محافظون + الأزرق متحررون

نیل  
غورسینٹس



رؤيتنا

حب الأمم

حب الكنيسة

حب  
الله

ماذا يجب أن نفعل عندما  
نكون متأدين؟



يُونَيْل

# الفكرة الرئيسية

يؤئيل

التأديب

التوبة

الإستعادة

دع التأديب يجلب التوبة  
والتوبة تجلب الإسترداد.

# 1. يجب أن يجلب التأديب التوبة.



يوئيل 1: 1 - 2: 17

2. التوبة ستجلب

الإسترداد.

يوئيل 2: 18-3: 21

RICHARD J. FOSTER



CELEBRATION  
OF  
DISCIPLINE

The Path to Spiritual Growth

MORE THAN 1 MILLION COPIES SOLD

كن منضبطاً  
وإلا سيتم  
تأديبك

يا ابني لا  
تحتقر تأديب  
الرب ولا  
تكره توبيخه  
لأن الذي  
يحبه الرب  
يؤدبه وكأب  
بابن يسر به

أمثال 3: 11-12

# أَسْئَلَةُ التَّفَكِيرِ

1. هل تحتاج أن يجردك الله  
من كل شيء  
قبل أن تتوب؟  
(هوانغ سايبين)

يُونَيْل

# أَسْئَلَةُ التَّفَكِيرِ



2. هل يؤدبك الله  
للفت أنتباهك إليه  
مرة أخرى؟

يُونَيْل

# أُسئلة للتفكير

3. هل فكرت في الصيام  
(1:14؛ 2:12)  
أو هل تعتقد أن الصوم  
ليس مناسباً لعصرنا الحديث؟  
لماذا لا يكون كذلك؟

يُونَيْل



# أحصل على هذا العرض التقديمي مجاناً

Search...



Bible Study Downloads has thousands of PowerPoint® and Word files in 42 languages for free download [here](#).

# ح. القانونية ونص يوئيل

- لا يوجد مشاكل حقيقية موجودة حول القانونية والنص
- الترجمة السبعينية، البشيطة، ونسخة الفولجاتا اللاتينية للانجيل تختلف قليلاً فقط عن الترجمة الماسورية وعن بعضها البعض.
- الجزء الذي تم العثور عليه مؤخرًا من يوئيل من وادي المربعات يقف في تقليد الترجمة الماسورية
- الإضافات البسيطة إلى النص في الترجمة السبعينية (1:5، 8، 18؛ 2:12، 3:1) ذات قيمة مشكوك فيها.
- الفساد المفترض في الترجمة الماسورية (1:7، 17-18؛ 2:11؛ 3:11) هو موضع شك.

# خ. وحدة يوئيل

## تشكيك ✦

✦ ب. دوم ، شروح على الأنبياء الاثني عشر، زاو 31 (1911) 1-43، 88-184 يدعي فقط الأقسام غير المتعلقة بنهاية العالم من الفصلين 1 و2.

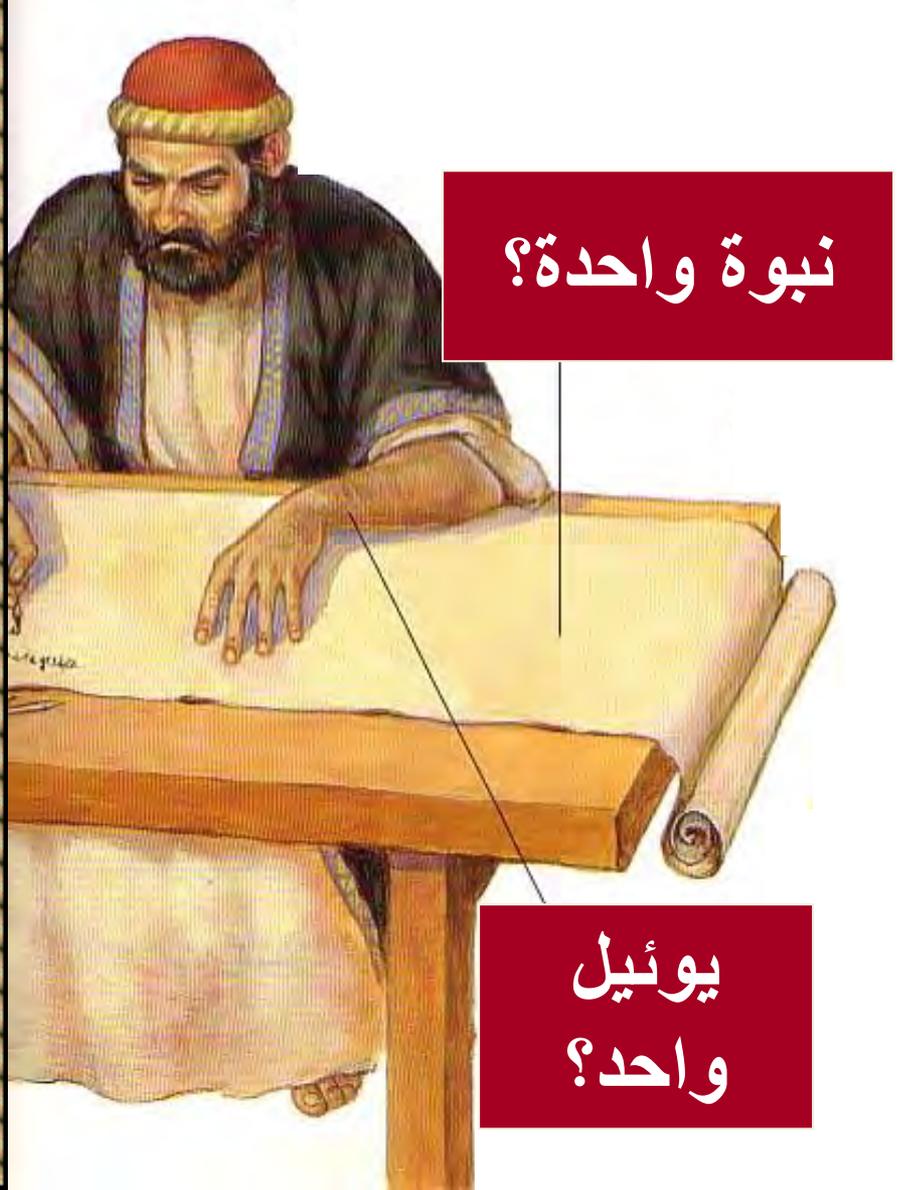
✦ يتفق آخرون مثل بيوير، ويؤيدون فقط الأقسام غير الرؤيوية في الإصحاحين 1 و2، بالإضافة إلى 2: 28-31 أ، 3: 2 أ؛ و 3: 9-14 أ.

## تأييد ✦

✦ مع ذلك فإن العلماء الأحدث (ألين، شاري، كابيلرود، كيلر، مايرز، رودولف، ستيوارت، طومسون، وايزر، وولف) ينظرون إلى الكتاب على أنه تأليف واحد.

✦ مع ذلك هناك إضافات تحريرية طفيفة

# إنكار وحدة يوءيل



نبوة واحدة؟

يوءيل  
واحد؟

يفترض وجود اختلافات  
أدبية

الإختلاف في الفكر أو  
النظرة

# على كل حال فإن نظرة فاحصة تظهر ...

- ✦ ثبات في النمط والمفردات
- ✦ لا يمكن إثبات وجهات النظر المختلفة المفترضة
- ✦ هناك موضوع موحد واحد: ضربة الجراد
- ✦ إن يوم الرب بدلاً من خيانة يد أخرى يعمل على توحيد الحدث التاريخي بالدرس الروحي
- ✦ تشهد جميع المخطوطات العبرية الموجودة والنسخ القديمة على وحدة السفر

## د. القيمة اللاهوتية

- ✦ فكرة الله
- ✦ العبادة
- ✦ الدينونة
- ✦ الآخريات



# يوم الرب

# يوم الرب

الدينونة

+

البركة

الضيقة

الحكم الألفي

رؤيا 6-19

رؤيا 20

7 سنوات

1000 سنة

## اختبار مراجعة حول سفر يوءيل

1. يستخدم يوءيل تشبيه ضربة \_\_\_\_\_ .
2. يحدث تعبير يوم الرب \_\_\_\_\_ مرات في هذا السفر .
3. ص خ سفر يوءيل مؤرخ بدقة
4. يوءيل 2: 28-32 مقتبس من قبل شخصية العهد الجديد  
(\_\_\_\_\_ ) في عيد من العهد القديم هو (\_\_\_\_\_ )؟

## اختبار مراجعة حول سفر يوءيل

1. يستخدم يوءيل تشبيه ضربة الجراد .
2. يحدث تعبير يوم الرب \_\_\_\_\_ مرات في هذا السفر .
3. ص خ سفر يوءيل مؤرخ بدقة
4. يوءيل 2: 28-32 مقتبس من قبل شخصية العهد الجديد  
(\_\_\_\_\_ ) في عيد من العهد القديم هو (\_\_\_\_\_ )؟

## اختبار مراجعة حول سفر يوءيل

1. يستخدم يوءيل تشبيه ضربة الجراد .
2. يحدث تعبير يوم الرب 5 مرات في هذا السفر .
3. ص خ سفر يوءيل مؤرخ بدقة
4. يوءيل 2: 28-32 مقتبس من قبل شخصية العهد الجديد  
(————) في عيد من العهد القديم هو (————)؟

## اختبار مراجعة حول سفر يوءيل

1. يستخدم يوءيل تشبيه ضربة الجراد .
2. يحدث تعبير يوم الرب 5 مرات في هذا السفر .
3. ص (خ) سفر يوءيل مؤرخ بدقة
4. يوءيل 2: 28-32 مقتبس من قبل شخصية العهد الجديد  
(————) في عيد من العهد القديم هو (————)؟

## اختبار مراجعة حول سفر يوءيل

1. يستخدم يوءيل تشبيه ضربة الجراد .
2. يحدث تعبير يوم الرب 5 مرات في هذا السفر .
3. ص (خ) سفر يوءيل مؤرخ بدقة
4. يوءيل 2: 28-32 مقتبس من قبل شخصية العهد الجديد (بطرس) في عيد من العهد القديم هو (عيد الخمسين)؟

## 2. الهيكل

أ. مراجعة ويليامسون الجدولية لتحليل ألين

---

الجزء 1. 1 : 2-2 : 17

أ. 1 : 20-2

ب. 2 : 17-1

متوازي

الجزء 2. 2 : 3-18 : 21

أ. 2 : 32-18

ب. 3 : 21-1

متوازي

## ب. العلاقات الهيكلية (فينلي)

- دعوة للتوبة (1: 2-14) // عطية الروح (2: 28-29)  
يوم الرب (1: 15-2: 2 أ) // يوم الرب (2: 28-32)  
جيش الرب (2: 2 ب-11) // جيوش الأمم (3: 1-3)  
عهد رحمة الله (2: 12-14) // عهد اهتمام الله (3: 4-8)  
دعوة للتوبة (2: 15-17) // دعوة للحرب المقدسة (3: 9-11)  
استجابة الرب (2: 18-20) // استجابة الرب (3: 12-17)  
البركة المتجددة (2: 21-27) // البركة المتجددة (3: 18-21)

# ت. الملخص 1 (باترسون)



1. تعليمات يوئيل الحالية: معتمدة على ضربة الجراد (1: 1-2: 27)

2. مقاصد الله المستقبلية: البرنامج الأخرى (2: 28-3: 21)

## ث. الملخص 2 (ماك كوميسي)

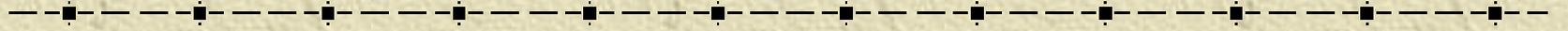


1. ضربة الجراد: الكارثة الفورية (1: 2-20)

2. يوم الرب: الكارثة الوشيكة (2: 1-17)

3. استجابة الرب (2: 18-3: 21)

## ج. الملخص 3 (فينلي)



1. جراد في الأرض (1: 1-14)
2. دينونة في الأرض (1: 15-2: 11)
3. رحمة في الأرض (2: 12-27)
4. عجائب في الأرض (2: 28-32)
5. دينونة في الأرض (3: 1-21)

# يُوئيل

دمار

17 :2-1 :1

تحرير

21 :3-18 :2

الكوارث 1 :20-1

الغزو 2 :17-1

الإسترداد 2 :32-18

الدينونة 3 :16-1

البركة 3 :21-17

تاريخ

نبوة

يوم الرب

## د. التطبيق

### البيان الموجز:

إن دينونة يهوذا الأخيرة عن طريق الجراد يجب أن تجعل الناس يتوبون لأن يوم الرب المخوف سيأتي عن طريق الغزو البابلي وفي هرمجدون. ومع ذلك فإن الله يعد بالمغفرة والخلص والإسترداد من خلال دينونة الأمم.

هل تحتاج إلى أن يجرّدك الله من كل شيء قبل أن تتوب؟ (هوانغ سابين)



# أحصل على هذا العرض التقديمي مجاناً

Search...



Bible Study Downloads has thousands of PowerPoint® and Word files in 42 languages for free download [here](#).